



DELEGATION OF THE EUROPEAN UNION TO CHINA
欧洲联盟驻华代表团

Conference 论坛

*Encouraging balance, upholding
commitments, embracing responsibilities*

促进平衡、坚守承诺、承担责任



14 MAY 2025
2025年5月14日

Grand Millennium Hotel, Beijing
北京千禧大酒店

CONTENTS 目录

INTRODUCTION 会议介绍	01
AGENDA 会议议程	02
SPEAKERS 会议嘉宾	03
PROJECTS 项目介绍	14

INTRODUCTION / 会议介绍

The diplomatic relationship between the European Union and the People's Republic of China dates back to 6 May 1975, when Sir Christopher Soames, then Vice-President of the European Economic Commission with Special Responsibility for External Relations, became the first official from the European Union institutions to visit China. During this visit, the EEC Vice-President and Premier Zhou Enlai agreed to establish diplomatic relations. Shortly thereafter, the Chinese side appointed an ambassador to the European Community. On 15 September 1975, Ambassador Li Lien-Pi presented his credentials to the President of the Council of Ministers and the President of the Commission of the European Communities. Pierre Duchâteau served as the first EU Ambassador to China from 1988 to 1994.

In 1978, the EU and China signed their first trade agreement. China adopted a favourable attitude toward the political union of European nations and viewed the European integration as an essential factor in promoting world peace.

Today we reflect on our shared history over the past 50 years. This milestone is also a good opportunity to take stock of our relations today. Moreover, it is an occasion to outline the future that we envisage and aspire to build together.

Over the past five decades, relations between the EU and China have been shaped by domestic and international developments, as well as by the approaches both sides have taken toward one other. While the EU has expanded and transformed its project, China has gained global political and economic prominence.

This conference brings together distinguished speakers to examine the ways in which the EU and China have engaged in this unique and unprecedented relationship over the past 50 years. It provides a platform for reflecting also on how the two sides can rebalance the relationship, uphold their commitments and honour their new global responsibilities, to ensure sustainable prosperity and global stability.

欧洲联盟与中华人民共和国于 1975 年 5 月 6 日建交。当时，作为首位访问中国的欧盟机构官员，时任欧洲经济委员会负责对外关系的副主席克里斯托弗·索姆斯爵士与周恩来总理同意建立双边外交关系。不久之后，中方便任命李连璧为中国驻欧洲共同体大使。1975 年 9 月 15 日，李连璧大使向欧共体部长理事会主席和欧共体委员会主席递交国书。杜侠都（Pierre Duchâteau）于 1988 年至 1994 年间担任欧盟首任驻华大使。

1978 年，欧盟与中国签署首份贸易协定。中国对欧洲国家政治联盟持积极态度，认为欧洲一体化是促进世界和平的重要因素。

今天，我们回顾过去 50 年的共同历史。这一里程碑也是评估我们当下关系的良好契机。此外，这也是一个让我们去勾勒共同愿景并深受鼓舞携手建设未来的大好时机。

过去五十年来，欧盟与中国的关系深受国内外形势发展以及双方各自采取的相互政策的影响。欧盟已实现了扩容和体系转变，中国在全球政治和经济领域的地位也获得提升。

本次会议汇聚了诸多优秀的演讲嘉宾，共同审视欧盟与中国这一独特又史无前例的双边关系在过去 50 年中的发展过程。本次会议也提供了一个平台，供双方思考如何重新平衡双边关系，履行各自的承诺并承担新的全球责任，以确保可持续繁荣和全球稳定。





Agenda 议程

14 May 2025 | Beijing, China 2025年5月14日 | 中国·北京

Time时间	Agenda议程	Spot地点
09:30-10:00	Opening session 开幕致辞	Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅
10:00-10:30	Keynote speech 主旨报告	Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅
10:30-12:00	Opening panel: EU-China Relations: between multilateral cooperation and multipolar ambitions 开场讨论：中欧关系：多边合作与多极雄心	Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅
12:00-13:00	Lunch break 午餐	THE CORNER BISTRO/Yaochi Restaurant TCB 餐厅 / 瑶池中餐厅
13:00-14:30	Breaking Sessions A+B (90 minutes) 平行讨论环节 (A+B)(90 分钟)	Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅
	Session A: EU-China trade relations-Past, Present and Future A 环节：欧中贸易关系——过去、现在、未来	South hall of Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅南厅
	Session B: EU-China and global development: from donor-recipient relationship to shared responsibilities as major global players B 环节：中欧和全球发展：从捐助国 - 受援国关系到身为重要全球力量的共同责任	North hall of Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅北厅
14:30-15:00	Coffee break 茶歇	Function hall 功能厅
15:00-16:30	Breaking Sessions C+D (90 minutes) 平行讨论环节 (C+D)(90 分钟)	Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅
	Session C: EU-China green cooperation and global governance C 环节：中欧绿色合作和全球治理	South hall of Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅南厅
	Session D: Technical cooperation case study: GIs and Intellectual Property D 环节：技术合作案例：地理标志和知识产权	North hall of Chaoyang Grand Ballroom 朝阳大宴会厅北厅
17:00-19:00	Reception: Tasting Experience Featuring EU Geographical Indications Products 地理标志产品品鉴招待会	Function hall 功能厅



虞尧海
欧洲联盟驻华大使

Opening session 开幕致辞

Mr Jorge TOLEDO

Ambassador of the European Union to the People's Republic of China

Ambassador Jorge Toledo is a career diplomat from Spain. After taking his Degree in Law and entering the Diplomatic School in Spain, he joined the Spanish Foreign Service in 1989. Since then, except for three years in Senegal, where he was Ambassador of Spain from 2008 to 2011, his career has been devoted mostly to European Union Affairs. Among others, he was Spanish Secretary of State for the EU and European Affairs. In Asia, he has been posted to India and twice in Japan, the second time as Ambassador of Spain, before arriving to China in September 2022 as the Ambassador of the European Union. Ambassador Toledo strongly believes in the European integration and that only together can EU Member States have a meaningful relation and dialogue with a strong world power as China.

虞尧海是一名资深、西班牙籍的外交家。在获得法律学位并进入西班牙外交学校后，他于 1989 年加入西班牙外交部。从那时起，除了在塞内加尔的三年，即 2008 年至 2011 年担任西班牙大使外，他的职业生涯主要致力于欧盟事务。其中，他曾是西班牙负责欧盟和欧洲事务的国务秘书。在亚洲，他曾派驻印度，并两次派驻日本，第二次是作为西班牙大使，然后于 2022 年 9 月作为欧盟大使来到中国。虞尧海大使坚信欧洲一体化，只有团结起来，欧盟成员国才能与中国这样的世界大国建立起有意义的关系和对话。

Mr Li Jian

Director General for European Affairs, Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China



李 健
外交部欧洲司司长

Keynote speech 主旨报告



米歇尔·巴尼耶

法国前总理、
欧洲委员会前委员、
英国退欧首席谈判代表

Mr Michel BARNIER

Former Prime Minister of France, former EU Commissioner, and former Chief EU Brexit Negotiator

Michel Barnier began his political career in 1972 when he was first elected in the department of Savoie. He subsequently served as a Member of Parliament and later as President of the Departmental Council. In 1992, he co-organized the Winter Olympic Games in Albertville and Savoie alongside Jean-Claude Killy. Over the course of his career, Mr. Barnier held several ministerial positions in the French government, serving as Minister of the Environment (1993–1995), Minister for European Affairs (1995–1997), Minister of Foreign Affairs (2004–2005), and Minister of Agriculture (2007–2009).

米歇尔·巴尼耶于 1972 年开始其政治生涯，当时他首次在萨瓦省当选。此后，他曾担任国民议会议员，并出任萨瓦省议会主席。1992 年，他与让 - 克洛德·基利共同组织了在阿尔贝维尔和萨瓦举办的冬季奥运会。在其职业生涯中，巴尼耶先生曾在法国政府中担任多个部长职务，先后担任环境部长（1993–1995 年）、欧洲事务部长（1995–1997 年）、外交部长（2004–2005 年）和农业部长（2007–2009 年）。



10:30-12:00 Opening panel: EU-China Relations: between multilateral cooperation and multipolar ambitions

In a world that is increasingly multipolar and less multilateral, the EU and China have shared interests to defend multilateral cooperation and the UN system. However, they do not always speak the same language as the EU champions the “rules-based international order” and China advocates “true multilateralism”. The concept launched by Xi Jinping in 2021 calls for greater consensus and inclusiveness in international affairs, also carrying criticism of the West for alleged unilateralism. As part of its support to the collective rise of developing countries, China has also promoted cooperation in other formats, notably BRICS and the SCO, as well as, more generally, an “equal and orderly multipolar world”. While China says that it regards Europe as another important pole, European interests do not always seem well understood or taken into account. EU leaders have stressed that the relationship with China is one of the most complex, but also one of the most important in the world. The EU continues to see China as a partner for cooperation, an economic competitor and a systemic rival – a description that China has repeatedly rejected. Human rights, trade imbalances, problems in accessing market and persistent lack of level playing field, as well as the Russian aggression against Ukraine are some major issues where Brussels and Beijing have not seen eye to eye. Will challenges to multilateralism and growing multipolarity bring them closer together or further apart?



Mr CUI Hongjian, Professor, Director of the Center of the European Union and Regional Development Studies, Beijing Foreign Studies University

Dr. Cui served as director of European studies in CIIS for more than 2 decades. He is acting also as the Vice President of the China Association of European Studies, Executive Director of European Studies Center in the China Fund of International Studies. Cui has been researching on International Relations, European Affairs and Regional Governance, published plenty of articles, policy reports and comments.



Mr SHI Zhiqin, Professor, Department of International Relations, Tsinghua University; Vice president of the board of the Research Center for China-EU relations

Dr. Shi Zhiqin is a professor and PhD supervisor at Tsinghua University's School of Social Sciences, Department of International Relations. He is also the President of the One Belt-One Road Strategy Institute at Tsinghua University and the Vice Director of Tsinghua Think-tank. He also serves as the Vice President of the China-Europe Relations Council. His research focuses on the Belt and Road Initiative, international relations, and China-Europe relations.



Ms Justyna SZCZUDLIK, Deputy Head of Research and Coordinator of the Asia-Pacific Programme at the Polish Institute of International Affairs (PISM)

Dr. Justyna Szczudlik, Deputy Head of Research, and China analyst with the Polish Institute of International Affairs (PISM). Her research focuses on China's foreign policy, especially China-EU and China-Central and Eastern Europe relations, as well as Cross-Straits relations.



Ms Gudrun WACKER, Non-Resident Senior Fellow, German Institute for International and Security Affairs (SWP)

Dr. Gudrun Wacker is at present Non-Resident Senior Fellow in the Asia Division at the German Institute for International and Security Affairs (Stiftung Wissenschaft und Politik, SWP) in Berlin. Her research focuses on Chinese foreign and security policy, especially EU-China relations, Cross-Straits relations and EU's Indo-Pacific policy.



Mr Gunnar WIEGAND, Visiting Professor College of Europe, Bruges and Paris School of International Affairs (Sciences Po)

Gunnar Wiegand is a Visiting Professor at the College of Europe in Bruges and at the Paris School of International Affairs. He was a key contributor to the EU's new policy orientations on EU relations with China (2019), as well as the new policy initiatives on the EU Strategy for Cooperation in the Indo-Pacific (2021) and EU-Asia Connectivity (precursor of the EU's Global Gateway initiative).



Moderator: Mr Denis STAUNTON, The Irish Times

Denis Staunton has been China Correspondent for The Irish Times since October 2022. Based in Beijing, he reports on politics, economics, society, culture and diplomacy with a particular emphasis on China's relationship with the European Union.



10:30-12:00 开场讨论：中欧关系：多边合作与多极雄心

在一个日益多极化且多边主义弱化的世界中，欧盟与中国在维护多边合作及联合国体系方面有着共同利益。然而，双方并非总是“同声相应”，因为欧盟倡导“基于规则的国际秩序”，而中国则主张“真正的多边主义”。中国领导人于 2021 年提出的概念呼吁在国际事务中要更有共识、更具包容性，同时也对西方所谓的单边主义提出了批评。作为对发展中国家的广泛崛起所支持的一部分，中国还以其他形式推动合作，尤其是金砖国家（BRICS）和上海合作组织（SCO），以及更广泛地倡导构建“平等有序的多极世界”。尽管中国表示将欧洲视为重要一极，但欧洲的利益似乎并不总是能得到充分理解或考虑。欧盟领导人强调，与中国的关系是世界上最复杂但也是最重要的关系之一。欧盟继续将中国视为合作伙伴、经济竞争对手和系统性对手——这一描述中国已多次予以驳斥。人权、贸易失衡、市场准入问题以及缺乏公平的竞争环境，还有俄罗斯对乌克兰的侵略，是布鲁塞尔与北京存在分歧的一些重大问题。对多边主义的挑战以及日益显著的多极化趋势，会让它们走得更近还是更远？



崔洪建，北京外国语大学教授、欧盟与区域发展研究中心主任

崔洪建博士曾担任中国国际问题研究院欧洲研究所所长 20 余年。崔博士还担任中国欧洲研究会副会长、中国国际问题研究基金欧洲研究中心执行主任等。崔博士长期从事国际关系、欧洲事务和地区治理等领域的研究，发表了大量的文章、政策报告和评论。



史志钦，清华大学社会科学院、国际关系研究院教授、博士生导师，中欧关系理事会副理事长

史志钦教授是清华大学社会科学院、国际关系研究院教授、博士生导师。清华大学一带一路战略研究院执行院长、清华大学智库中心副主任，中欧关系理事会副理事长。研究方向为一带一路倡议，国际关系、中欧关系等。



诗丽娜 (尤斯蒂娜·什丘德利克)，波兰国际事务研究所 研究副主任兼亚太项目协调员

诗丽娜博士，波兰国际事务研究所（PISM）研究部副主任兼中国事务分析师。其研究领域聚焦中国外交政策，尤其是中欧关系、中东欧关系及两岸关系。



华玉洁 (古特隆·瓦克)，德国国际政治和安全事务研究所非常驻资深研究员

华玉洁 (古特隆·瓦克) 博士现任德国国际与安全事务研究所（SWP）亚洲研究部的非驻所高级研究员。其研究重点包括中国的外交与安全政策，特别关注中国 - 中东欧关系、两岸关系以及欧盟的印太政策。



古纳·维冈，欧洲学院布鲁日校区及巴黎政治大学巴黎国际事务学院客座教授

古纳·维冈现任布鲁日欧洲学院和巴黎国际事务学院的访问教授，他是欧盟对华关系新政策方向（2019 年）、欧盟印太合作战略（2021 年）和欧亚互联互通政策（欧盟全球门户倡议的前身）的关键推动者。



主持人：丹尼斯·斯汤顿，爱尔兰时报

丹尼斯·斯汤顿自 2022 年 10 月起担任《爱尔兰时报》驻中国记者，常驻北京，报道中国的政治、经济、社会、文化和外交事务，特别关注中国与欧盟的关系。



13:00-14:30 Session A: EU-China trade relations - Past, Present and Future

The EU and China are among the world's largest economies and have developed a productive economic relationship over the past 50 years. Both economies have managed to flourish under an open and rules-based trading system, but in recent years persistent imbalances in the EU-China trade relationship, growing geopolitical tensions and supply chain shocks such as the COVID-19 pandemic have created new challenges. The panelists will reflect upon these challenges and explore how we can make the EU-China trade relationship fit for purpose.



Mr DING Chun, Dean, Centre for European Studies, Fudan University

Ding Chun, Professor, Dr. in Economics, Fudan University. He is mainly engaged in research and teaching activities on EU economy, politics and European integration, as well as China-EU relations. He authored and edited books and papers such as Deepening the EU-China Partnership (2018) Routledge.



Ms Elvire FABRY, Senior Research Fellow - Geopolitics of Trade, Institut Jacques Delors

Elvire Fabry is a Senior Research Fellow on Geopolitics of Trade at the Jacques Delors Institute (France) and Rapporteur of the working group on EU-China relations. She is also Member of the Board of CEPIL, leading French center for research and expertise on the world economy; PhD in political science, Sciences-Po Paris; Colonel of the Citizens' Reserve of the French Air Force.



Ms Marjut HANNONEN, Head of the Trade Section, EU Delegation to China

Marjut Hannonen is the Head of the Trade Section of the EU Delegation in Beijing. In 2010-2014 she was the Member of the Cabinet of the EU Trade Commissioner Karel de Gucht responsible for EU trade relations with Asian countries, as well as for several sectoral trade issues including market access strategy and relations with the Member States. She has worked in various areas of EU trade policy, including multilateral and bilateral trade negotiations and trade defence instruments.



Ms Elisa HÖRHAGER, Chief Representative in China of Federation of German Industries BDI

Elisa Hörhager has served as the Chief Representative of the Federation of German Industries (BDI) in China since August 2024. In her capacity at BDI, she regularly engages with the Chinese government on policy advocacy and leads initiatives to provide for a more level playing field and improved European market access in China. She is a fluent speaker of German, English, Chinese and French.



Mr SU Qingyi, Head of Department of International Trade, Institute of World Economics and Politics, Chinese Academy of Social Sciences (CASS)

Prof Su Qingyi is a Senior Fellow and Head of the Department of International Trade, Institute of World Economics and Politics (IWEP), Chinese Academy of Social Sciences. His research field focuses on the theory and policy of international trade, with particular emphasis on global value chains, free trade agreements and China-US trade relations.



Moderator: Mr Markus HERRMANN, China Macro Group

Markus is the Co-Founder and Managing Director of China Macro Group (CMG), a specialized European management consulting and research firm, with offices currently in Beijing, Munich and Zurich. He advises European business across sectors and size on strategic decision-making with regards to China and the Chinese market on key topics such as strategy, strategic partnerships, localization, resilience and HQ-subsiidiary alignment with a holistic cross-disciplinary and cross-cultural approach.

13:00-14:30 A 环节：欧中贸易关系——过去、现在、未来

作为世界最大经济体之二，欧盟和中国在过去 50 年间发展出了富有成效的经济关系，双方经济在开放且基于规则的贸易体系下得以蓬勃发展。但近年来，双边贸易关系持续存在的失衡、不断加剧的地缘政治紧张局势，以及诸如新冠疫情等对供应链冲击等问题，给双方带来诸多新挑战。与会专家将对这些问题进行探讨，以寻求如何使欧盟与中国的贸易关系朝着符合预期的方向发展。



丁纯，复旦大学经济学院世界经济研究所教授、博导，复旦大学欧洲问题研究中心主任

丁纯，复旦大学经济学院教授、博导；长期从事欧洲经济、政治，欧洲一体化和中欧关系的研究和教学工作，发表和编撰了包括《深化欧盟 - 中国伙伴关系》在内的大量涉欧研究著书和论文。



埃尔维尔·法布里，法国智库雅克·德洛尔研究所贸易地缘政高级研究员

现任雅克·德洛尔研究所贸易地缘政治方向高级研究员、欧盟 - 中国关系工作组报告员。同时担任法国世界经济研究与专业咨询领军机构——法国国际经济研究中心（CEPII）理事会成员。获得巴黎政治大学政治学博士学位，现任法国空军公民预备役上校。



韩梅，欧洲联盟驻华代表团贸易处处长

韩梅，欧盟驻华代表团贸易处主任。2010-2014 年，任欧盟贸易委员卡雷尔·德古赫特 (Karel de Gucht) 的内阁成员，负责欧盟与亚洲国家的贸易关系，以及包括市场准入战略和与成员国的关系在内的若干经济领域的贸易问题。她曾在欧盟贸易政策的多个领域工作，包括多边和双边贸易谈判和贸易救济措施。



艾莉莎·雪格，德国工业联合会驻中国首席代表（BDI）

艾丽莎·雪格自 2024 年 8 月起担任德国工业联合会（BDI）驻华首席代表。在 BDI 任职期间，艾丽莎·雪格定期与中国政府开展政策沟通，致力于推动构建更加公平的竞争环境并改善在华市场准入条件。她能流利使用德语，英语，中文和法语。



苏庆义，中国社会科学院世界经济与政治研究所国际贸易研究室主任

苏庆义教授是中国社会科学院世界经济与政治研究所（IWEP）国际贸易研究室主任兼研究员。他的研究领域主要集中在国际贸易理论与政策，特别是全球价值链、自由贸易协定以及中美贸易关系。



主持人：陈瑞华，中国宏观集团

陈瑞华（马克斯·赫尔曼）先生是中国宏观集团（China Macro Group, CMG）的联合创始人兼董事总经理。CMG 是一家专业的欧洲管理咨询与研究公司，在北京、慕尼黑和苏黎世设有办事处。他通过采用全面的跨学科和跨文化方法为不同行业和规模的欧洲企业提供关于中国及中国市场的战略决策建议，涵盖战略、战略伙伴关系、本地化、韧性以及总部与子公司协调等关键议题。



13:00-14:30 Session B: EU-China and global development: from donor-recipient relationship to shared responsibilities as major global players

In 1980, China's GDP per capita was three times lower than that of sub-Saharan Africa. Since then, it has lifted more than 850 million people out of poverty, has grown to be the world's second largest economy, and has transformed from a country with a largely impoverished, rural population to a highly urbanised, and increasingly technologically advanced nation. During that same period, the EU has consistently been the world's largest provider of official development assistance (ODA), supporting countries around the world to achieve the Sustainable Development Goals (SDGs), including targeted assistance to China in its own poverty alleviation efforts in the 1980s and 90s. Beijing has now emerged as a significant provider of development assistance itself, second only to Team Europe, and has established the China International Development Cooperation Agency (CIDCA), and launched the Global Development Initiative in 2021. These dynamics bring with them a range of global responsibilities and expectations on all sides, including contributions to development and climate finance and provision of global public goods including global health and food security. Bringing together EU and Chinese experts in the field of international development cooperation, this session will examine the changed EU-China relationship on development cooperation from donor-recipient to two key global actors.



Ms Ellen KELLY, Head of Cooperation and Development Counsellor, EU Delegation to China

She has over twenty years' experience in international development, including in the UK Department for International Development (DFID) and the European Commission. Her specialities include China's impact on development in Asia and Africa, development effectiveness, and climate change. She has postgraduate qualifications from the University of Oxford and the University of Sussex, and speaks fluent French and Italian, and conversational Chinese.



Mr Philippe ORLIANGE, Executive Director for Countries, French Development Agency (AFD)

Philippe Orliange has been Executive Director for Countries at the French Development Agency (AFD), the French Development Bank, since 2022. A graduate of the Paris Institute of Political Studies, Philippe Orliange is a career diplomat. He also held various positions in the central administration and in the Cabinet of the Minister of Cooperation.



Mr Auvo KAIKKONEN, Head of the Regional Representation of the European Investment Bank to China and Mongolia

Dr. Auvo Kaikkonen is the Head of Representation to China and Mongolia, at the European Investment Bank, and Minister Counsellor at Delegation of the European Union. His current role involves coordinating the activities and policy objectives of the EIB within the region in close collaboration with the EU Delegation and local authorities.



Ms XU Xiuli, Dean, College of International Development and Global Agriculture (CIDGA), China Agricultural University

Her main research areas include China and International Development, global governance, China's foreign aid, development encounter in the BRI, and development agencies of African countries. She is the author of a series of top journal articles on China's aid, development knowledge, and China's overseas investment at World Development, Development and Change, Journal of Peasant Studies, World Economics and Politics.



Mr ZHOU Taidong, Vice-President, Centre for International Knowledge on Development (CIKD)

Dr. Zhou Taidong currently serves as vice president and researcher at the Center for International Knowledge on Development (CIKD). Dr. Zhou's research focuses on China's development knowledge, international development cooperation, South-South and trilateral cooperation, and global development, and has rich experience in working with international organizations.



Ms CHEN Muyang, Professor Peking University, Author "The Latecomer's Rise"

Chen Muyang, is a Professor at Peking University's School of International Studies. Her main research areas include international development, development finance, the global development order, infrastructure investment and financing, aid and export credit, and government-market relations. She is the author of *The Latecomer's Rise: Policy Banks and the Globalization of China's Development Finance*.



Moderator: Mr Lewis HUSAIN, EU-China International Development Platform

Lewis Husain has spent around twenty years working on a range of issues related to China and development. He has worked in research, consultancy, and project management roles in the public and private sectors. He has consulted extensively for government, UN agencies and international NGOs on their work in China and on China's evolving international engagement, as well as carrying out academic research.



13:00-14:30 B 环节：欧盟 - 中国与全球发展：从捐助国 - 受援国关系到作为重要全球力量的共同责任

1980 年，中国人均国内生产总值比撒哈拉以南非洲地区低三倍。自那以后，中国让 8.5 亿多人摆脱了贫困，发展成为世界第二大经济体，并从一个以贫困农村人口为主的国家转变为高度城市化、科技日益发达的国家。在同一时期，欧盟始终是全球最大的官方发展援助 (ODA) 提供方，支持世界各国实现可持续发展目标 (SDGs)，包括在 20 世纪 80 年代和 90 年代为中国自身的扶贫工作提供定向援助。如今，北京自身已崛起为重要的发展援助提供方，援助规模仅次于“欧洲团队”（欧盟及其成员国），中国还成立了国家国际发展合作署（CIDCA），并于 2021 年发起了全球发展倡议。这些变化给他们带来了一系列全球责任和各方的期望，包括为发展和气候融资做出贡献，以及提供全球公共产品，包括全球卫生和粮食安全等。本环节汇聚了欧盟和中国国际发展合作领域的专家，将探讨欧盟 - 中国发展合作关系从捐助方 - 受援方转变为两个关键全球行为体后所发生的变化。



孔爱玲，欧洲联盟驻华代表团合作处处长及发展参赞

孔爱玲在国际发展方面拥有超过二十年的经验，包括在英国国际发展部 (DFID) 和欧洲联盟欧洲委员会的经验。她的专业领域包括中国对亚洲和非洲发展的影响、发展有效性和气候变化。她在牛津大学和萨塞克斯大学研究生毕业，精通法语和意大利语，并能说汉语。



菲利普·奥尔良格，法国开发署国家执行主任

菲利普·奥尔良格自 2022 年 4 月起担任法国开发署（即法国的开发银行）国家执行主任。他毕业于巴黎政治学院，是一名职业外交官。此外，他还曾在中央行政机构和合作部长内阁担任过多个职务。



楷奥沃，欧洲投资银行驻中国和蒙古国代表处首席代表、欧盟代表团公使衔参赞

楷奥沃博士是欧洲投资银行，驻中国和蒙古国代表处首席代表、欧盟代表团公使衔参赞。他目前的职责，包括与欧盟代表团和当地政府的合作，协调欧洲投资银行在该地区的活动，以及政策目标的实现。



徐秀丽，中国农业大学国际发展与全球农业学院 (CIDGA) 院长

研究领域包括：全球治理、区域国别与国际发展、中非合作与对外援助、“一带一路”发展合作、新发展知识、非洲发展型国家等。曾担任国家社科基金重大项目“中国与一带一路国家有效分享减贫经验的模式与策略”首席专家，在 World Development、Journal of Peasant Studies, 《世界经济与政治》等国内外顶尖期刊上发表多篇论文。



周太东，中国国际发展知识中心副主任

周太东博士现任中国国务院发展研究中心（DRC）直属智库——国际发展知识中心（CIKD）副主任及研究员。周博士的研究领域包括中国发展知识，国际发展合作，南南合作、三方合作以及全球发展。周太东博士具有丰富的国际组织中合作经验。



陈沐阳，北京大学教授，《后发国家的崛起》作者

陈沐阳，北京大学国际关系学院教授。主要研究领域为国际发展、发展融资、全球发展秩序、基础设施投融资、援助与出口信贷、政府市场关系等。著有《后发国家的崛起》。



主持人：刘易斯·胡赛因，中欧国际发展平台项目专家

刘易斯·胡赛因先生在中国及发展相关领域拥有约二十年的工作经验，曾在公共和私营部门从事研究、咨询和项目管理等工作。他为政府、联合国机构和国际非政府组织就其在中国的工作和中国不断发展的国际交往提供广泛的咨询服务，同时也开展学术研究。





15:00-16:30 Session C: EU-China green cooperation and global governance

Green is the dominant colour of bilateral relations as China's Premier Li was telling European Commission President von der Leyen a couple of years ago. The European Union and China are indeed both committed forces to the green transition, both at home and globally. In particular, the EU has set the goal of becoming the first climate-neutral (net-zero GHG emissions) continent by 2050, while China aims to achieve its carbon neutrality by 2060. Our close cooperation across policy areas such as the protection of the environment, climate change, energy or oceans is supporting our respective domestic objectives, but has also contributed to progress on the global stage, with successes in global negotiations, such as the Kunming-Montreal Global Biodiversity Framework and the Biodiversity Beyond National Jurisdictions Treaty, to name a few. The panellists will reflect on past successes and share their advice as the green transition is facing new geopolitical headwinds.



Mr Michael Starbæk CHRISTENSEN, Ambassador of Denmark to the People's Republic of China and Mongolia, Former Deputy Head of Cabinet of Commissioner for Climate Action Connie Hedegaard

Michael S Christensen was part of the Danish team preparing the UN Climate Conference in Copenhagen, COP15, in 2009. He moved on to become the Deputy Head of Cabinet for the EU Climate Action Commissioner, Ms Connie Hedegaard. In 2015 he was appointed Diplomatic Advisor and EU Sherpa for the Danish Prime Minister, Lars Løkke Rasmussen. In 2019 he went to Paris as Denmark's ambassador to France followed in 2024 by the post as Ambassador to China.



Ms Diana ACCONCIA, Director, Directorate General for Climate Action (DG CLIMA), European Commission

She spent most of her career in the Directorate-General for Trade, having notably been Head of Unit 'Economic Partnership Agreements and relations with Africa, Caribbean and Pacific' and Deputy Head of Unit 'Relations with East and South East Asia, Australia and New Zealand'. Before that, she negotiated the Economic Partnership Agreements between the EU and East and Southern Africa states.



Mr Laurent BARDON, Head of the Green Transition Section, EU Delegation to China

Laurent started working on EU-China relations in the 2000s, participating in the creation of a bilateral trade and environment working group involving MofCOM and SEPA on China's side. Laurent also worked on bilateral trade relations and was involved in the negotiation of a number of bilateral Summit statements.

Moderator: Mr GAO Xiang, Division Director, National Center for Climate Change Strategy and International Cooperation (NCSC)



15:00-16:30 C 环节：中欧绿色合作和全球治理

正如几年前中国总理李强向欧盟委员会主席冯德莱恩所说，绿色是双边关系的主色调。欧盟和中国都在国内和全球层面大力推动绿色转型。尤其是，欧盟已设定目标，要在 2050 年前成为首个实现气候中和（温室气体净零排放）的地区，而中国则致力于在 2060 年前实现碳中和。我们在环境、气候变化、能源或海洋等政策领域的密切合作，不仅有助于实现各自目标，也为全球层面的进展做出了贡献。我们在全球谈判中取得了丰硕成果，例如达成了《昆明 - 蒙特利尔全球生物多样性框架》和《国家管辖范围以外区域生物多样性养护和可持续利用协定》等等，不一而足。参与讨论的嘉宾将回顾过去的成功经验，并在绿色转型面临新的地缘政治逆风之际分享他们的见解。



孔墨客，丹麦王国驻中华人民共和国和蒙古国大使、原欧盟气候行动委员康妮·海德高内阁办公室副主任

孔墨客（迈克尔·斯塔贝克·克里斯滕森）先生曾于 2009 年参与筹备在哥本哈根召开的联合国气候变化大会（COP15），并于之后担任欧洲联盟欧洲委员会康妮·海德高委员内阁办公室副主任。2015 年，他被任命为丹麦总理拉尔斯·勒克·拉斯穆森的外交顾问兼欧盟事务代表。2019 年，他调任巴黎担任丹麦驻法国大使，并于 2024 年就任丹麦驻中国大使。



蒂安娜·阿孔洽，欧洲委员会气候行动总司国际关系和气候金融司司长

蒂安娜·阿孔洽的大部分职业生涯在欧盟贸易总司度过，曾担任“经济伙伴协定及与非洲、加勒比和太平洋地区关系处”处长，以及“与东亚、东南亚、澳大利亚和新西兰关系处”副处长。在此之前，她曾负责欧盟与东部和南部非洲国家之间的经济伙伴协定谈判。



骆浩君，欧洲联盟驻华代表团绿色转型处处长、环境与气候行动 一等参赞

骆浩君 2000 年左右开始从事欧盟对中国相关工作，参与了创建中欧贸易与环境工作组，与商务部和当时的国家环保总局（现生态环境部前身）合作。骆浩君长期致力于中欧双边贸易，并多次参与起“中欧领导人会晤联合声明”文本的磋商与起草。

主持人：高翔，国家应对气候变化战略研究和国际合作中心国际政策研究部主任



15:00-16:30 Session D: Technical cooperation case study: GIs and Intellectual Property

The panel will explore the evolution and significance of Geographical Indications (GIs) within the broader context of intellectual property (IP) protection. The discussion will be anchored around the four-year anniversary of the entry-into-force of the EU-China Agreement on cooperation and protection of Geographical Indications, coupled with recent reforms in both regions – including the EU's significant overhaul of GI regulations for wines, spirit drinks, and agricultural products, and the new regulations by the China National Intellectual Property Administration (CNIPA).



Mr Wojciech PTAK, AGRI attaché, EU Delegation to China

Wojciech Ptak is Agricultural Counsellor at the EU Delegation to China. Wojciech has 20 years' experience of policy on geographical indications, IP and agricultural policies, having been involved in more than one reform of EU GI policy. He has worked on international agricultural trade in DG AGRI, notably participating in negotiations on the Association Agreement with the microstates and on ATMs with Moldova.



Mr LI Yue, Chinese National Intellectual Property Administration, CNIPA

With nearly 20 years of experience in the field of Geographical Indications (GI), Mr. Li participated in the formulation and revision of China's GI regulations and rules. Mr. Li's involvement in the China-EU “10+10” GI mutual recognition pilot project (2007-2012) provided valuable module for China-EU GI cooperation.



Mr Paul RANJARD, attorney in law, Partner at Wan Hui Da Law Firm

Mr Paul RANJARD,has served as a Partner at Wanhuida Intellectual Property since 2019. He graduated from the Paris Law School and qualified as an attorney in 1968. He actively participates in academic seminars and international conferences. In 2013, he was elected as a member of the China Trademark Office Subcommittee under the Trademark Office Practices Committee (TOPC) of the International Trademark Association (INTA) for the 2014/2015 term.



Ms LIN Xiuqin, Dean of Intellectual Property Research Institute, Xiamen University

Since 2012, she has served as the Director of the Intellectual Property Research Institute at Xiamen University. She is also Vice President of the Intellectual Property Law Research Society of the China Law Society, an Executive Director of the Economic Law Research Society of the China Law Society, and a Visiting Professor at the Centre for Commercial Law Studies, Queen Mary University of London.



Mr Lionel LALAGÜE, Director - Public and international affairs, Bureau National Interprofessionnel du Cognac, Chairman of spiritsEUROPE International Trade Committee

Lionel joined the Bureau National Interprofessionnel du Cognac (BNIC) in 2008 and was appointed Director of Public and International Affairs in 2017. He is a senior specialist in Law & Economics of the Wine & Spirits sector, with a global expertise in leading sensitive issues in France, European Union and on export markets. He represents members' interest with all external stakeholders in Paris, Brussels and in third countries, in particular China and the United States.



Moderator: Mr Benoit MISONNE, IP attaché, EU Delegation to China

Benoit Misonne–IP Attaché to the Delegation of the European Union to China seconded by the European Union Intellectual Property Office (EUIPO). Prior to taking his post in 2021, Benoit led initiatives for 15 years supporting the EU-China IP Dialogue Mechanism (legislative reform, administration of IP rights, civil and criminal enforcement).

15:00-16:30 D 环节：技术合作案例：地理标志和知识产权

本环节将围绕知识产权（IP）保护的大背景，探讨地理标志（GIs）的演变和重要性。讨论将结合欧盟 - 中国地理标志合作与保护协定生效四周年的契机，以及双方近期对地理标志改革开展的合作与保护，包括欧盟对葡萄酒、烈酒和农产品地理标志法规的大幅修订，以及中国国家知识产权局（CNIPA）出台的新法规。



江广道，欧洲联盟驻华代表团农业参赞

江广道（沃伊切赫·普塔克）先生现任欧盟驻华代表团农业参赞，拥有 20 年地理标志、知识产权和农业政策方面的政策经验，曾参与多次欧盟地理标志政策改革。他曾在欧盟农业总局从事国际农业贸易工作，特别参与了与微型国家的联系协议谈判以及与摩尔多瓦的农业贸易措施谈判。



李悦，国家知识产权局

在地理标志（GI）领域拥有近 20 年的经验，参与了中国地理标志法规和条例的制定与修订工作，为中国地理标志保护的行政和法律框架的形成做出了贡献。参与的中欧“10+10”地理标志互认试点项目（2007-2012）为中欧地理标志合作提供了宝贵的模式。



保罗·兰雅尔，万慧达知识产权合伙人，律师

保罗·兰雅尔自 2019 年起担任万慧达知识产权合伙人。保罗·兰雅尔毕业于巴黎法学院，并于 1968 年获得律师执业资格。他积极参与学术研讨会和国际会议。2013 年，保罗·兰雅尔当选为国际商标协会（INTA）商标业务委员会（TOPC）下属中国商标局分委会成员，任期为 2014/2015 年。



林秀芹，厦门大学知识产权研究院院长

2012 年起至今任厦门大学知识产权研究院院长，且担任中国法学会知识产权法学研究会副会长、中国法学会经济法学研究会常务理事、英国玛丽女王大学法学院商法中心客座教授。



莱昂纳尔·拉拉格，法国干邑行业管理局公共与国际事务总监、欧洲烈酒协会国际贸易委员会主席

莱昂纳尔于 2008 年加入法国干邑行业管理局（BNIC），2017 年起担任公共与国际事务总监。作为葡萄酒与烈酒行业法律与经济领域的资深专家，他在法国、欧盟及主要出口市场处理敏感事务方面积累了丰富的全球经验。他代表行业成员，积极与巴黎、布鲁塞尔以及包括中国和美国在内的第三国的各类外部利益相关方开展沟通与协调。



主持人：米默勤，欧洲联盟驻华代表团知识产权官员

米默勤 — 在欧盟驻华代表团担任欧盟知识产权局（EUIPO，欧知局）知识产权专员。2021 年就任欧知局知识产权专员前，米默勤在过去 15 年的时间内领导项目为中欧知识产权对话提供支持工作，涉及司法改革、知识产权管理、民事和司法执法领域。





EU-funded projects

China IP SME

The China IP SME Helpdesk supports European Union (EU) Small and Medium-sized Enterprises (SMEs) to both protect and enforce their Intellectual Property Rights (IPR) in or relating to Mainland China, Hong Kong, Macao and Taiwan through the provision of free information and services. The China IP SME Helpdesk project is funded by the European Union and builds on the achievements of a pilot project carried out in 2008-2010.

EU-China Circular Economy Action Project

The “EU-China Circular Economy Action Project” is an important tool to support the EU-China High-Level Policy Dialogue on Circular Economy and the EU-China Circular Economy Memorandum of Understanding signed in 2018. The EU-China Roadmap on Circular Economy, established under the Memorandum, was launched in 2024, with identified three key sectors: plastics, batteries, and remanufacturing. The implementation of this project (from 2024 to 2026) is largely guided by the framework outlined in the roadmap.

EU-China Dialogue on Migration and Mobility

The EU-China Dialogue on Migration and Mobility Support Project (MMSP) provides technical support and assistance to Chinese and EU stakeholders on matters of mutual interest and priorities to the EU-China Dialogue on Migration and Mobility (MMD). The overall goal of MMSP is to strengthen the EU-China MMD by addressing migration as a global challenge. Implemented by the International Organization for Migration since 2015, MMSP benefits interlocutors from China, including the Ministry of Foreign Affairs, National Immigration Administration, the Office to Combat Trafficking of the Ministry of Public Security, and from Europe, including the relevant European Commission Services and European External Action Service, EU Member States, Schengen and Associated Countries with which China has cooperation frameworks and working arrangements.

EUPOP

EU Policy, Culture and Outreach Partnership in China (EUPOP China) 'KeystoEurope 解码欧洲' has been set up based on the long-term and diversified cooperation between Europe and China. KeystoEurope offers interested Chinese audiences to "decode" the multi-faceted nature of Europe and the European Union and create mutual understanding in many sectors. This project encourages working with Chinese partners to stimulate communications in green transition, cultural and sustainable development etc.

EU SME Centre

The EU SME Centre is an initiative funded by the European Union to assist small and medium-sized enterprises (SMEs) from EU Member States and countries participating in the Single Market Programme, getting them ready to do business in China. This initiative created in 2010 is now in Phase IV (2022–2025).

Improving China's Institutional Capacity towards Universal Social Protection

The EU-China collaboration in the area of social security has been a long term and important contribution for the enhancement of social security in China and a privileged space for exchanges between China and EU experts and institutions. Most recently, the project “Improving China's institutional capacity towards universal social protection” funded by the EU offered the opportunity to combine the EU expertise and experience, with the ILO global expertise, tools and experience, to support China in its efforts to achieving a universal, adequate and sustainable social security system.

IP Key China

The IP Key China Action is an international cooperation project in the field of intellectual property (IP) directed by the European Commission and implemented in China and European Union by the European Intellectual Property Office (EUIPO). IP Key China builds on a long and productive history of EU-China cooperation programmes on IPR: IPR1 (1999-2004) and IPR2 (2007-2011), IP Key (2013-2017), and IP Key China Phase I (2017-2022). IP Key China is designed to enhance EU-China cooperation in areas of priority with a special focus on a market access related issue.

Safe non-food consumer products in the EU & China

SPEAC (Safe non-food consumer products in the EU & China) is an EU-funded initiative that aims at protecting consumers by raising awareness on EU's product safety and consumer protection rules. The project provides supports to Chinese manufacturers, importers, exporters, distributors, and online operators, helping them understand and apply European requirements for product safety and consumer protection in their daily operations.

Seconded European Standardization Expert for China

The Seconded European Standardization Expert for China (SESEC) project was launched in May 2006. Its general objective has been to raise awareness on the European Standardization System, values and assets in China. European standardization bodies have worked with international partners for over 30 years to promote co-regulation and support innovation through shared standards. The project is overseen by a Steering Committee made up of one representative each from CEN, CENELEC, ETSI, the European Commission, and EFTA. This group reviews progress, recommends changes when needed, and updates focus areas based on what stakeholders need.

The EU-China Agreement on Geographical Indications

The EU-China Agreement on (cooperation on, and protection of) Geographical Indications (GIs) is the result of the long-standing EU-China cooperation on Intellectual Property Rights (IPR) issues. Following 22 rounds of bilateral negotiations the reciprocal EU-China agreement on GIs was signed in 2020 and entered into force on 1 March 2021. This agreement is the milestone in EU-China cooperation and an important step for the global recognition of GIs.





欧盟资助项目

欧盟中小企业中国知识产权服务处

欧盟中小企业中国知识产权服务处，向欧盟中小企业免费提供知识产权信息，为中小企业保护其在中国大陆、香港、澳门以及台湾的知识产权，或行使其知识产权，提供支持。欧盟中小企业中国知识产权服务处，是欧盟资助下成立的项目，以 2008-2010 年初期试点成果为基础延续至今。

中欧循环经济行动项目

“中欧循环经济行动项目”由欧盟启动并资助。着力支持欧盟与中国开展循环经济高级别政策对话，同时助力落实 2018 年双方签署的《中欧循环经济谅解备忘录》。基于此备忘录，2024 年中欧双方制定了循环经济路线图，并确定优先合作领域为塑料、电池和再制造。本项目的实施（2024 - 2026）主要围绕路线图所定框架开展。项目旨在支撑中欧循环经济高级别对话，促进技术交流，共同应对循环经济领域中所面临的全球挑战，推动中欧之间产品及工艺的可循环性合作。

支持中欧人员往来和移民领域对话项目

支持中欧人员往来和移民领域对话项目向中欧利益相关方就中欧人员往来和移民领域对话 (MMD) 相互关心问题和优先事项提供技术支持和帮助。项目总体目标旨在促进和加强中欧人员往来和移民领域对话，通过把移民问题作为全球挑战来应对。自 2015 年起，该项目由国际移民组织负责实施，惠及了多个中欧合作机构，中方参与机构包括中国外交部、国家移民管理局、公安部打拐办，欧方参与机构包括欧洲委员会相关部门和欧盟对外行动署、欧盟成员国、申根国以及与中国有合作框架和工作安排的联系国家。

中欧伙伴交流项目

中欧伙伴交流项目 - 解码欧洲 (KeystoEurope) 基于中欧之间长期且多元化的合作成立。项目为中国观众“解码”欧洲和欧盟的多元性，并在多领域增进相互了解。该项目与中国伙伴合作，促进中欧在绿色转型、文化与可持续等领域开展交流。

欧盟中小企业中心

欧盟中小企业中心是一个由欧盟资助的项目。中心致力于为欧盟中小企业提供全面而实用的支持，协助欧盟在华中小企业建立、开拓市场，开展商务活动。基于 2010 年创建以来的所取得的成果和经验，中心目前正处于第四阶段（2022-2025 年）。

“提升中国社保经办服务能力，实现全民社会保障”项目

中国与欧盟在社会保障领域开展了长期的合作，通过加强中欧专家与机构之间的交流，推动中国社会保障体系的发展。由欧盟资助的“提升中国社保经办服务能力,实现全民社会保障”项目（2019-2022）结合欧盟与国际劳工组织在社会保障领域的专业知识、经验和工具，为中国完善普遍、充分、可持续的社会保障体系提供支持。

IP Key 中国行动

IP Key 中国行动是一项由欧盟委员会指导、欧盟知识产权局 (EUIPO) 实施的知识产权领域国际合作项目。IP Key 中国行动建立在中欧知识产权领域长期和富有成效的合作基础上：1 期 (IPR11999-2004)，2 期 (IPR2 2007-2011)，IP Key 行动 (2013 - 2017) IP Key 中国行动一期 (2017 - 2022)。IP Key 中国旨在加强中欧在优先领域的合作，特别关注与市场准入相关的问题。

中欧非食品类消费品安全项目

中欧非食品类消费品安全项目是由欧盟资助成立，旨在通过提高对欧盟非食品消费品安全法规和消费者保护规则的认识，保护消费者权益。项目向中国的制造商、进口商、出口商、分销商及线上运营商提供支持，帮助其了解并在日常运营中落实欧洲关于产品安全与消费者保护的各项要求。

欧盟驻华标准专家项目

欧盟驻华标准专家项目 (SESEC) 于 2006 年 5 月启动，旨在提升中国对欧洲标准化体系、理念与优势的认知。在过去 30 多年中，欧洲标准化组织始终与国际伙伴紧密合作，推动共管机制并通过共享标准促进创新。该项目由一个指导委员会领导，成员包括来自 CEN、CENELEC、ETSI、欧盟委员会和 EFTA 的代表。委员会负责评估项目进展，必要时提出调整建议，并根据利益相关方的需求更新重点领域。

中欧地理标志合作与保护协定

《中欧地理标志合作与保护协定》是中欧在知识产权 (IPR) 领域长期合作的成果。经过 22 轮双边谈判，该项互惠协定 2020 年正式签署，并于 2021 年 3 月 1 日生效。这项协议是欧盟与中华人民共和国之间首个具有重大意义的贸易协定，不仅标志着中欧合作迈出重要一步，也是推动地理标志全球认可的重要里程碑。



Learn more about this conference
了解更多论坛信息



Conference webpage
论坛网站



Conference photo album
论坛图集

Follow the EU Delegation to China
关注欧盟驻华代表团



EU Delegation's website
官网



Weibo
微博



LinkedIn
领英



Newsletter
新闻



Instagram



X